

مجله علمی و ادبی

مطبعه و محل اداره :

جغیال اوغلنده امنیت
صندوغی جوارنده
شنگول یقوشنده
۲۷ نوسرو

مسلكجه موافق آثار
جدیده مع المصنویه
قبول اولنور

درج ایدلهین آثار اعاده اولنور

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاست ، احوال و مشوره اسلامیه بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخه سی ۵۰ یاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

آبونه بدلی

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

یدنجی جلد

۲۵ ذی القعدة ۱۳۲۹ پنجشنبه ۳ تشرین ثانی ۱۳۲۷

عدد : ۱۶۷

ولا ننصل عنكم فأمان نموت بينكم أو نعيش معكم مع العز والشرف
فضعوا أيها المجاهدون أيديكم في أيدينا لكي نجاهد في سبيل الدين
والحق والوطن وندافع عن شرفنا وكرامتنا وعرضنا ولاندع حرماننا
عرضة للانهك والمهابة ولتثبت للملا مرة أخرى أننا سلاة أولئك
الابطال من أجدادنا

وتيقنوا أننا مادمننا نحارب هنا فإخواننا البيدين عنا سيضيقون
العدو بكل مافي وسعهم وبجميع الوسائل القاهرة له ان العالم الاسلامي
بأجمعه مضطرب القلب متهيج الاعصاب لهذا العدو النائن والتعدى
الفظيع الذي ظهر من ايطاليا ضد الخلافة الاسلامية العظمى وهو
ينتظر في كل لحظة أخبارنا السارة بدحر عدونا المفاجئ فوجب علينا
أن نحقق آمال المسلمين بطوع بوارق النصر التي تسطع من سيوفنا
المسلولة لحماية الدين والوطن فتحي في قلوب المسلمين الآمال وتملأ
أفئدتهم بالسرور وترد صواعقها كي الطليان الى نحورهم

ولعل حركة الحواطر التي ظهرت في المسلمين عامة تدعو بعض
الدول التي لها علائق بالمسلمين الى صرف المساعي الى مافيه
مصلحتنا ولكن هذا لا يمنع من اخواننا المسلمين في كل انحاء الارض
ينتظرون منا نحن الفئة القليلة ان نوقع بأقدامنا وشجاعتنا الفشل
في صفوف الاعداء ونذيق هذا الجيش الكبير طم البأس

أجل أن العالم ينتظر من صواعق غضبنا للدين والوطن أن نحرق
ذلك العدو احراقاً وأن لانهاب الموت في سبيل الذب عن خياض
الوطن كما ينتظر ذلك منا أيضاً تاريخنا المجيد وماضينا العظيم

ولقد أظهر اخواننا في خمس وبنغازي ودرنه على قلة عددهم
النليل من البأس والقوة بوقوفهم امام الاعداء كالليوث الكواسر حتى
انهم زعموا أركان جيش الطليان وأسطولهم فاهل أيها الاخوان
نلتحق باخواننا المجاهدين المحاربين ونثار لانفسنا من عدونا الحيان
الحقير لتجربته على التعدي على الفئة القليلة غداً وعدوانا

وها أنا أعيده على مسامعكم أننا لانحجم عن مقاتلة العدو الى آخر
نفس من حياتنا والله المسئول أن يرضى عن المشاركون لنا في القيام
بهذا الواجب وعن كل من يأخذ بيدينا ويعيننا عليه وهو سبحانه
ولى المؤمنين ومنه نستمد التوفيق

ترجمه سی

« ايها الاخوان !

« ايتاليا دولتي حقوق ام ودولي اياقلى التنده ازهر ك وطن
عزيزمك برجزو قيمتدارينه، طرابلس غرب قطعته سته تجاوز ايتدى.
مقصدى، عثمانليار، بو حواليدن جيقارهرق آفريقا عالم اسلامى تضيق
وانفاس حريتنى تقييد ايلمكدر .

دور سابقك سينتندن اولهرق قوة بحريه مزه عارض اولان ضعف
يوزندن بوراده كى قرده شلرينه، معاونه قوشه ميان اردوى عثمانى بوكون
بك مضطرب ومختنق بر وضعيته در . مع هذا دولتمز صوك درجهيه

عالم مدنندن هيچ كورمهرك بو مملكته قولايجه صاحب
اولورسه آرتق دنياك هيچ بر كوشه سنده حيات اسلام
تحت تأمينده بولمىش اوله ماز . بناء عليه طرابلس غرب مسئله سى -
طوغر بسنى سويليه لم - اهل اسلام ايجون بر حيات ممت مسئله سيدر .
آوروبا دولتلارندن دخى هيچ برى ادعاده بولنه مازكه اكر
طرابلس غرب اها ليسى اهل اسلامدن اولوب ده خريستان بولمىش
اولسه لردى اول امرده ايتاليا حكومتى شمدىكى مظالمى بايه ماز ،
نائياً باه جق اوله بتون آوروبا دولتلى باشنه چوكر لردى .

بياننامه

طرابلس غرب وبنغازى مجاهدينه التحق ايتكم اوزره حوالى
مذ كورمه عزيمت ايدن قهرمان حريت انور وبصره والى اسبقى
ماردينى زاده عارف بلكر طرفدن عربان وقبائله خطاباً نشر ايدىلوب
بوكره يا تخت مطبوعاته براى اهـدا نسخ متعدده سى اداره خانه مزه
ارسال ايديان وبرر نسخه سى جرائد يوميه نوزيع اولتان عرب العبارة
بياننامه نك صورتيدر :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد سيد المرسلين
وعلى آله وصحبه أجمعين
أيها الانوان

ان دولة ايطاليا داست على حقوق الامم والدول باقدامها وهاجت
جزاً مهما ثميناً من وطننا العزيز هو طرابلس الغرب بقصد اخراج
العثمانيين من ذلك القطر وخنق مجرى التنفس الوحيد الباقي الى اليوم
لافريقيا الاسلامية كما هو معلوم

وبما ان سيئات الدور الماضى قضت على بحريتنا بالفناء وليس
في الاستطاعة تدمير الاسطول الطليانى فقد أصبح الجيش العثمانى الذى
تحقق قلوب افراده خفقاناً من أجل طرابلس الغرب عاجزاً عن ان يمد
اخوانه في تلك الولاية

ومع هذا فقد عزمت دولتنا عزماً أكيداً على الدفاع الى النهاية
عن هذه الولاية العثمانية حتى ولو حاولت الدول الجاهها الى الصلح الجاء
نعم اننا سنبدل منتهى الجهد في مقاومة العدو الغادر . ولولم يبق
من الامة غير فرد واحد ليدل دمه في هذا السيل وكسر قدم العدو
قبل ان تلوث بدوسها هذه الارض أو تظا قبور اجدادنا المقدسة
الذين تنادينا أجسادهم من أعماق الترى الى الشرف الى الشرف .
الى الحرب الحرب

ان اخواننا سكان أفريقيا العثمانية قد أثبتوا بأفعالهم الحميدة انهم
مشاركون بهذا العزم للامة . ألا فاعلموا أيها الاخوان اننا لانترككم

بیاننامه

ایتالیا دولتمتک بلا سبب دولت عثمانیه به اعلان حرب ایتمی اوزرینه بمن
ولایتجه طاغیدیلوب بین القبائل فوق الماده تأییراتی موجب واعدای وطن علمینده
یک زیاده نمایشله بادی اولان بیاننامه صورتیدر :

بسم الله الرحمن الرحيم

یا قوم اعلموا . . .

ان الله الذي يحكم في السموات والارض وما بينهما هو الله المعين
للحق القاهر للظالم المتعدي الذي لا يكف يده عن امة نبيه الذي اصطفاه
من بين الانبياء هو الله الذي يلقى بينا السكينة والمودة لترصين حبل الاتفاق
الكافل لبقائنا وبقاء هذا الدين الله الذي يقول انا نحن نزلنا الذكر
واناله لحافظون

ایها الناس،

ان الله معنا لا تقنطوا من رحمته فقد وعدنا لنصر وهو خير الواعدين
فاعملوا بقوله بوجوب الاتحاد والاتفاق فان يدالله مع الجماعة و اتركوا
الشقاق مشته الدين ومهلك الاولين والآخرين فاستصغار اعداء الدين
لنا وملا عبتهم بنا الامم بروه من الشقاق والتفاق الكائن بيننا

فما التقاطع في الاسلام بينكموا واتموا ايا عباد الله اخوان وان كل
ما حل بنا ما هو الامحازة الاله لنا لاستيقاظنا من هذا المنام واستنهاظنا
الى القيام باوامره المؤسسه على ارتباط القلوب الكافل لدفع الكروب
يا اهل البين الميمون عيونكم نور وقلوبكم نار فكيف لاسباب
ضعف الاسلام لاتفقهون انما المنافع الشخصية والاحقاد الدنيويه لا تضر
الاجراب هذه الديار اما كفى ماجرى في سالف الزمن من التنازول
الاسلام وضیاع کم من الاقوام

اتی علی الكل امر لا مرد له حتی قضوا افكان القوم ما كانوا

كل هذا من مصیة الخالق الذي امر بترك التقاطع وهم لم يتركوه فلننتبه
فقط آن وقت الانتباه ولنعمل للمنهضة قبل صدور الاله ولندفن الاحقاد في
مدافن النسيان ولنمنس يقدم واحد في هذا الميدان فان امام الخطر تنسی
الخطیئات وفي النكبة تنهض الهممات وهذه مسألة كل غال فيها رخیص
والعرب معین الاسلام هم اولاد اولئك الاعلام الذين

اذا جاز اقوام بمال وجنتهم یجودون بالارواح منهم بلا بخل

وفي مثل هذه الوافع يطيب الممات وهبنا الله النصر والثبات
هذا واعلموا ان لسكينة والوقارها شعار الاسلاميه فلتسك بهما
خصوصا في مثل هذا الزمن حتی اذا عملنا يكون العمل بروية واتحاد
هدانا الله بحجابه نبيه الى الرشاد والسداد آمین.

اتحاد و ترقی قرنقره سنک

مجلس مبعوثان اکثریت فرقه سنجه قونقره به کوندریلن مواد عشره حقنده کی
فراری صورتیدر :

مجلس مبعوثانده بولنان اتحاد و ترقی فرقه سنک بعض اعضایی
طرفندن تکلیف ایدیلوب قبولی قونقره قرارینه تعلیق ایدیلن مواد
عشره مطالعه ، عریض و عمیق تدقیق اولوندی .

نسر بو سوکیکی ولایتیزی مدافعهیه و دشمنک صولتی رده صورت
قطعیده عزم ایتمشدر .

اوت ، بز بتون غیرت واقدا منز ایله دشمن دینک بورادن ازاله
وجودینه چالیشه جغز . بویولده ملت عثمانیه دن بر فرد صاغ قالمینجهیه
قدر اوغراشه جغز . هر حالده آلیق دشمن ایاقلرینک بو ارض پاکی
تلویث ایللمسینه ، شرفدن شرفه ، ظفردن ظفره انتقال ایده ایده ترک
حیات ایدن اجداد منزه مقارمعززه سنی چکنه مسنه میدان ویرمیه جکزه .
آفریقای عثمانیده متمکن اخوان محترمه من بتون افعال و حرکتلریله
حکومت منزه عزم جدیدسینه مشارک اولدقلرینی کوستریورلر ای اخوان
محترم ! اینی بیلدیکز که بز سزاردن ابدیاً آریلمه جغز . اوله جک ايسهک
برابر اوله جکزه ، یاشایه جق ايسهک بالغز والشرف برابر یاشایه جغز .
ای مجاهدین محترمه ! یکدیگریمزک الارینی او قدر صبقی طوتالم وطریق
حقده او صورتله شرفیزی محافظهیه چالیشلم که دشمنمزه شانلی
اجداد منزه شرفلی اوغلاری اولدیغیزی اکلاسونده قیریلایسیجه الی
بزدن چکمکه مجبور اولسون .

جهانک هر طرفنده عالم اسلامیت ایتالیانلر طرفندن ارتکاب اولنان
بوتجاوز غدارانه و حقوق شکنانه قارشى فوق الماده منسج و مضطربدر .
دشمنی قهر و تشکیل ایتدی کمزده ، خلافت شان عثمانیه بی قائمزه ، جائمزه
محافظه ایلدی کمزده دائر هر کون بزدن بیوک بر صبر سزلقله حوادث مظفریت
بکر . شو حالده خلافت اسلامیه و وطن مقدس عثمانی اغورنده
دست جلادتمزده مسلول اولان سیف ساطع منز ایله بزه متوجه آمال
اسلامیه و عثمانیه به کمال فداکاری ایلله خدمت ایدرک آثار موفقیات
ومظفریت کوستریمک ، دشمنی قهر ایلیمک اوزرمنزه فرض اولان ک
بیوک بر وظیفه در .

ایتالیانک تجاوز دناشکارانه سنه قارشى عموم اسلاملر طرفندن
کوستریان آثار ناخشنودی و نفرت اسلاملر ایلله علاقه سنی اولان بعض
دولتلی منفعتمزده خادم توسط طرده بولنغه سوق ایتمی محتملدر .
انجق بو حال بزم بوراده دشمن متجاوز و غداره لایق اولدینی درس
انتباه و عبرتی ویرمک کمزده مانع دکلدر . هر حالده بو دشمنی بزوراده
قهر و تشکیل ایتملی بز . وطن اغورنده اولومدن اصلا قورقما می بز .
شانلی تاریخمزه بزدن بونی طلب ایدر .

خمس ، بنغازی ، درنده بولنان قرده شلر من مقدارجه چوق
اولمدقلری حالده دشمنه قارشى آرسلان کبی طوره ورق امید و تصورک
فوقده دشمنی ازمشلر ، ایتالیان اردوسنی ، دونمسانی پریشان ایتمشدر .
بزه آنلرک قرده شلری بز هر آن اویله بر صولت شیرانه ایلله دشمنی
تیملمه لی وانلردن بو مقدس طور پراقدده اصلا بر اثر برافما می بز . دشمن
او قدر آلیق ، او قدر قورقاند که صولت مجاهدانه مزه قارشى
طورمناز .

سزه تکرار ایدیورم . قائمک صوک دامله سنه قدر بو دشمن
دن ایلله حرب ایده جکزه نصرت الهیه البته ظهیرمزددر . «